



Dimensioni: 30x15x37 cm
Peso netto: 7 kg
Altezza massima del flacone: 12 cm
Dotazioni di serie: n°1 siringa 0-30 ml, centratori, e chiavi di servizio

Dimensions: 30x15x37 cm
 Poids net: 7 kg
 Hauteur max du flacon: 12 cm
 Accessoires en dotation: n°1 seringue 0-30 ml, centreurs, et clefs de service

Dimensions: 30x15x37 cm
 Net weight: 7 kg
 Bottle max height: 12 cm
 Supplied accessories: n°1 filling piston 0-30 ml, centering tool, service keys

Dimensiones: 30x15x37 cm
 Peso neto: 7 kg
 Altura máxima del frasco: 12 cm
 Accesorios incluidos: n° 1 jeringa 0-30ml, centradores y llaves de servicio

 **MD05: riempitrice volumetrica manuale per piccole dosate.** Di semplice costruzione, facile da usare e di piccole dimensioni, questa dosatrice è particolarmente indicata per il riempimento di piccoli flaconi (campioncini, mignon...) in piccole quantità. È costituita da una struttura portante sulla quale è montata una siringa in vetro e acciaio inox, azionata da una leva il cui movimento di 90°, procurato manualmente, genera all'albero dell'eccentrico una rotazione dello stesso di 180°. La regolazione del dosaggio avviene spostando il fulcro inferiore della siringa per mezzo di una vite e di un nonio graduato. La capacità può variare da 0 a 30ml, ma è possibile operare più volte sullo stesso flacone ottenendo così dei multipli della dosata semplice.

 **MD05: remplisseuse volumétrique manuelle pour le dosage de petites quantités.** Simple, facile à utiliser et de petites dimensions, cette remplisseuse est particulièrement adaptée pour le dosage de petites quantités de produit dans des échantillons. Sur la structure portante de cette machine est montée une seringue de verre et acier-inox, actionnable manuellement par l'intermédiaire d'un levier. Le seul mouvement de 90° du levier permet le remplissage. Il est possible de régler la capacité de dosage en déplaçant la partie inférieure de la seringue le long d'un réglette graduée. Le dosage varie de 0 à 30ml. Répéter l'opération dans le même flacon permet d'obtenir un multiple d'une simple dose.

 **MD05: Volumetric manual filling machine for small bottle filling.** This unit is of simple use and small dimensions machine. This machine is particularly recommended for small bottle filling (testers, mignon). The machine is made of a main body where a volumetric glass piston is placed on side. By a simple 90° lever movement the filling action will be performed. Filling volume capacity will be adjusted by operating on side adjustment device. Filling range capacity will vary from 0 to 30ml.

 **Dosificadora volumétrica de simple fabricación, fácil de usar y de pequeñas dimensiones, esta dosificadora está especialmente indicada para rellenar pequeños frascos (muestras, mignon) en pequeñas cantidades.** Está compuesta por una estructura principal sobre la cual se monta una jeringa de vidrio y acero inoxidable, accionada por una palanca cuya rotación es de 90°, que se activa manualmente y permite dosificar. La regulación de la dosificación se lleva a cabo desplazando la parte inferior de la jeringa por medio de un tornillo y una escala graduada. La capacidad puede variar de 0 a 30ml, permitiendo repetir la operación sobre el mismo frasco obteniendo así múltiples dosis.